

Un concert qui devrait donner des frissons

□ Les musiciens de l'Orchestre mondial des jeunesses musicales profitent à plein des derniers jours de répétition

Michel RONDEAU Sherbrooke

Prêts pour le concert de demain?
«Il reste encore deux journées de répétition», dit un des jeunes musiciens de l'Orchestre mondial des jeunesses musicales, Mathieu Harel, originaire de Contrecoeur. «Ce sont deux journées bien importantes.»

Depuis le début des répétitions, les jeunes de l'OMJM en résidence d'été à l'Université Bishop de Lennoxville ont eu l'impression d'évoluer considérablement.

L'alternance des répétitions par sections et en tutti a permis de raffiner le jeu et les jeunes espèrent de frissonner au moment du concert.

Car on frissonne même quand on est l'un des interprètes? Et même si on connaît très bien les pièces?

Chair de poule

On a la chair de poule, raconte Stéphane Savaria, de Montréal, quand on sent que tout le monde de l'orchestre «l'a» et construit ensemble un des moments magiques d'une pièce.

Car jouer dans un orchestre, c'est un travail d'équipe, rappelle Mathieu Harel. Et former une véritable équipe avec des jeunes venus de 40 pays du monde, c'est un défi. Certains d'entre eux ont une bonne expérience de l'orchestre, fait-il comprendre, d'autres l'acquiescent peu à peu.

Mais le chef y fait beaucoup. En Shao, le chef d'origine chinoise qui dirigera les concerts présentés entre autres à Lennoxville demain soir et à Sherbrooke le 1er août a suscité éloges et admiration jusqu'ici.

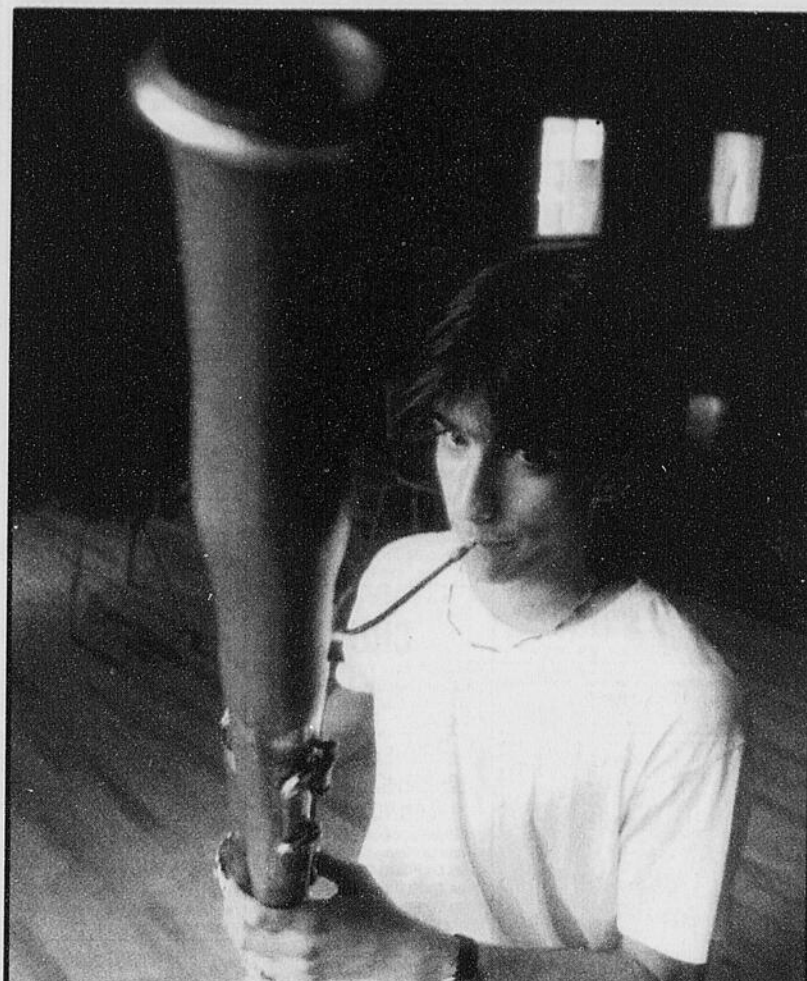


Stéphane Savaria ne tarit pas d'éloges envers Shao, le chef d'orchestre d'origine chinoise.

«Il est toujours souriant, raconte Stéphane Savaria. Il nous encourage. Au lieu de pointer nos faiblesses ou nos erreurs, il nous propose des améliorations. Ainsi nous ne nous sentons jamais rabroués et nous avons toujours l'impression de progresser, de nous améliorer.»

De beaux moments, au concert de demain soir au théâtre Centen-

nial, les jeunes en attendant. Mathieu Harel fredonne un passage doux de la «Symphonie no 4», de



Mathieu Harel se réjouit des deux journées de répétition qui restent...

Mendelssohn. Du «Mandarin merveilleux», de Bartok, Stéphane Sa-

varia souligne l'importance de l'atmosphère, à laquelle d'ailleurs il contribue beaucoup, comme percussionniste. De «Appalachian Spring», de Copland, Mathieu dit: «C'est plus relax». Un programme assez varié pour plaire à tout le monde, estiment les musiciens.

À l'Université le 2 août

Au sujet du programme qui sera offert à la salle Maurice-O'Bready, le lundi 2 août, comprenant la «Fantaisie pour piano, chœur et orchestre, opus 80» et la «Neuvième symphonie», de Beethoven, Mathieu confesse un faible. Et pour le public, souligne-t-il, c'est «ben l'bonne» à écouter et à voir. C'est toujours impressionnant, dit-il, de voir l'orchestre et ce grand chœur sur la scène.

Et pour les jeunes, passée l'étape de l'apprentissage des pièces, l'heure de maîtrise venue, l'espace est créé pour l'émotion, cette émotion que chaque compositeur vivait quand il a conçu sa pièce et qui se transmet au public par l'intermédiaire de l'interprète.

John McGale et Toyo à l'assaut des premières places du palmarès

Michel RONDEAU Sherbrooke

Aujourd'hui, c'est l'avenir immédiat qui se jouera sur la grande scène extérieure de La Traversée du lac Memphrémagog.

John McGale et Toyo, dont le succès «Angélie» monte présentement à l'assaut des premiers échelons du palmarès québécois, feront la première partie du spectacle de Claude Dubois.

Un sommet

«Angélie», version française du grand succès «Dance with me», du groupe Orleans, à la fin des années 1970, dépasse présentement le plus grand succès de Toyo lui-même, «Y a toujours un lendemain», qui avait atteint la 7e position du palmarès. «Angélie» se retrouve déjà sur toutes les lèvres.

John McGale, ancien musicien d'Offenbach, et Toyo se sont connus en participant à la tournée de Julie Masse en 1991. Le premier jouait parmi le groupe qui accompagnait Julie Masse et Toyo faisait la première partie de son spectacle.

«C'est alors que John m'a demandé si j'étais intéressé à faire des spectacles acoustiques. Et nous nous sommes mis à écrire ensemble.»

L'album du duo, mis sur le marché en mai, va très bien et, dépendant de la longévité d'«Angélie», un autre extrait suivra. Ce sera «Bella Maria» ou «Savoir aimer», annonce Toyo, mais le choix n'est pas arrêté, car, si «Angélie» traverse l'été, comme c'est à prévoir, le choix sera différent. «À l'automne, il faut tenir compte de la saison, de l'humeur des gens.»

Toyo s'émue vite quand on évoque la possibilité qu'«Angélie» atteigne la première position. «On rêve toujours d'un numéro 1, mais les trois premières positions sont

toujours occupées par des artistes difficiles à déloger.»

Pièces d'Offenbach

Ce soir, à La Traversée, Toyo et John McGale interpréteront une bonne partie de leur album, «les trois quarts» environ, estime Toyo, ainsi que quelques pièces d'Offenbach qui collent bien à McGale puisqu'il a déjà fait partie de la formation.

Toyo, qui a déjà, en solo, fait la Traversée, mais «dans les petites tentes», ne craint d'aucune manière de passer à la grande scène. «Ah non! On va avoir du fonne! Il y a toujours le trac avant le spectacle, mais c'est un bon trac... la montée d'adrénaline qui donne de l'énergie.»

Et de l'énergie, Toyo a la réputation d'en avoir.

Elle sera peut-être un peu contenue vu le style folk ou country rock qu'a adopté le groupe, mais...

CONCERTS PLACE DE LA CITÉ 1994

C'EST GRATUIT
PLACE DE LA CITÉ
À l'arrière du Palais de Justice
De 12 h 15 à 13 h

20 juillet
True Blue (Blues actuel)

21 juillet
Les Âme-Arts (Populaire)

22 juillet
Kaskara (Funk-latin)

À 20 h : Concert à la brunante
20 juillet
L'Orchestre de Don Ellis
(Bal populaire)

Une présentation de :

CENTRE CULTUREL
RAYMOND, CHARLOTTE, MARTIN, PARE
LA POLICE DE SHERBROOKE

Ville de Sherbrooke

La Tribune 66080 CHLT63AM

LA MAISON DU CINÉMA
63, rue King ouest (819) 566-8782

BRUCE WILLIS DAN AYKROYD ELIJAH WOOD
Avez-vous déjà imaginé que serait votre vie avec de nouveaux parents? Un garçon nommé North y a pensé.
EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE
DÈS DEMAIN: 7:15 - 9:15

HELEN SLATER
LASSIE
EN VERSION FRANÇAISE
DÈS DEMAIN: 6:50 - 9:30

"ANGOISSANT! Hitchcock n'aurait pas pu faire mieux!"
-Louis B. Hobson, THE CALGARY SUN
SUSAN SARANDON TOMMY LEE JONES
LE CLIENT
DE L'AUTEUR DE LA FIERME ET L'AFFAIRE PÉLICAN
version française de "THE CLIENT"
DÈS DEMAIN: 7:00 - 9:25

L'Orchestre mondial des Jeunesses musicales

100 musiciens, 40 pays
Un seul langage: la musique!

Corée

THÉÂTRE CENTENNIAL
Vendredi 22 juillet à 20 h

Programme:
Aaron Copland,
Appalachian Spring
Félix Mendelssohn,
Symphonie n° 4, Italienne
Béla Bartók,
Le Mandarin merveilleux

SALLE MAURICE O'BREADY
CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Lundi 1^{er} août à 20 h

Programme:
Beethoven,
Fantaisie pour piano,
chœur et orchestre, op. 80
Neuvième Symphonie,
Ode à la joie

Billets en vente au 820-1000

Présenté par : **SDERS**

La Tribune **TELE 7**

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture et des Communications

ELITE présente
DERNIÈRE SEMAINE

PATRICK HUARD
HUMORISTE AUTHENTIQUE
«Audacieux et rempli d'assurance...»
«Il réussit avec un brio remarquable»
Pierrette Roy, La Tribune
JUSQU'AU 23 JUILLET

À venir:
«**RUDELUCK**»
DIMANCHE 24 JUILLET, 20 H 30

VERVILLE

26 JUILLET AU 20 AOÛT

Mardi au vendredi: 20 h 30
samedi: 19 h et 22 h

RÉSERVATIONS : 847-0470

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUN. MAR. ET MERC. : 4.25\$

JUSQU'AU JEUDI
APRÈS DANS LE VENTRE DU DRAGON
VOICI UN THRILLER TERRIFIANT
JAMES CAAN
PETER GALLAGHER
VANESSA REDGRIFF
obsession
un film de YVES SIMÉON
HORAIRE: 7:10 - 9:10

Danny Glover
Tony Danza
Christopher Lloyd
ANGES
FRAPPENT COURENT
un film de MICHAEL HODGSON
HORAIRE: 7:05 - 9:15

JACK NICHOLSON MICHELLE PFEIFFER
JUSQU'AU JEUDI
LOUP
V.I. de WOLF
HORAIRE: 6:50 - 9:20

NICK NOLTE JULIA ROBERTS
Bagarre
À LA UNE
V. française de I LOVE TROUBLE
HORAIRE: 7:00 - 9:25

JUSQU'AU JEUDI
NU REEVES BRIDGET FONDA
PETIT BOUDDHA
UN FILM DE
BERNARDO BERTOLUCCI
HORAIRE: 6:55 - 9:30

JUSQU'AU JEUDI
KEVIN COSTNER
Wyatt Earp
EN VERSION FRANÇAISE
HORAIRE: 8:30

ALEC BALDWIN
JUSQU'AU JEUDI
The Shadow
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
HORAIRE: 9:15

WOODY HARRELSON
KIEFER SUTHERLAND
JUSQU'AU JEUDI
DEUX COW-BOYS À NEW YORK
V. française de THE COWBOY WAY
HORAIRE: 7:05

PIERRAFAU
HORAIRE: 6:45

CINÉMA CAPITOL
59 KING EST 565-0111
MARDI et MERCREDI: \$4.50
Du créateur de «HOME ALONE»
LES AVENTURES DE BÉBÉ
V.I. de BABY'S DAY OUT
HORAIRE: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00

CINÉ-PARC ORFORD
Autoroute 10 et 55, sortie 123
POUR L'HORAIRE: 843-9575

BILLETTS POUR L'ENFER
2e film: POUR EN FINIR AVEC PAPA
13
LES PIERRAFAU
V. française de THE FLINTSTONES
2e film: JURASSIC PARK (V.F.)

LE THÉÂTRE Chérubourg

CE SOIR

Une présentation de **BIBLAIRIE**

DOMINIQUE LÉVESQUE **DANY TURCOTTE**
SE REPRODUISENT

JUSQU'AU 6 AOÛT
MARDI AU SAMEDI: 20 h 30

Forfait Souper et théâtre disponible
Prix de groupes

La Tribune **TELES IMAGE** **TELES VIDEO**

SALLE CLIMATISÉE RÉSERVATION: (819) 843-5440
Sortie 118 de l'autoroute 10, route 141 nord, direction Parc du Mont Orford.

FAMOUS PLAYERS

CARREFOUR DE L'ESTRIE 565-0366
1050 PAVILLON

LE ROI LION (G) Dolby
1:00-3:05-5:10-7:15-9:20

BILLETTS POUR L'ENFER (13+) Dolby
12:00-2:35-4:45-7:05-9:25

FORREST GUMP (V.F.) (G) Dolby
12:45-3:45-6:45-9:30

★ DOLBY DIGITAL

Petites annonces

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER 562-2223
Pour toutes occasions. 1715 Duroy.

BUFFET TORNESOL 346-9107. REPAS QUALITÉ

ANNONCEURS AUX PETITES ANNONCES! ATTENTION!

Pour la période du 18 au 29 juillet 94 nous prendrons vos appels de 8h30 à 16h30 seulement, du lundi au vendredi. Dès le 1er août, le service des Petites Annonces recevra vos appels jusqu'à 19h30 du lundi au jeudi.

BONNES VACANCES.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

59,000 Résidence 4 c.c., avec poss. de revenu d'un 4^e pces. Taxes mun. 10115 seulement. Libre 15 août. J'assume votre bail. Pour info: Mario Thériault, Maxi Courtier Inc. 820-7526.

CANTON DE MAGOG, directement du propriétaire, 20 000 pi ca une partie boisée, 3 c.c., sous-sol fini. 843-9343.

CONDOSURLEPARC
EST Des Coccolicots. Des importants. Moins de 2,000 com. **PRIX À PARTIR DE 66,000\$**. Modèle à visiter: 1275 PAPINEAU, SHERB. 822-3356.

DEAUVILLE, 7080 RANG 9. Maison sur dalle de béton, 2 étages, toit cathédrale, 3 c.c., 2 s. bains, four encastré, plaque, asc. central, syst. traitement d'eau. Tournesol 200400, remise 20x27, patio 15x15. Acheteur sérieux seulement. Crieux s'abstenir. Tél: 860-7598.

MAISON NEUVE
située dans le Bromptonville, 1 min. aut. 55 et terr. golf Gary Longchamp. 346-3320

PAR PROPRIÉTAIRE, maison à la campagne, 3 c.c., 2 s. bains, s-sol fini, très beau terrain 150x200, 4 miles du CHUS. Agent s'abstenir. 77,000\$. Tél: 878-3470.

R. FOREST, prix réduit. Bungalow, s-sol fini, const. 1975, grand terr. paysager, 185,000\$. Agents s'abstenir. Nicole Breton courtier, 822-0557.

* SPÉCIAL *

FLEURIMONT

Libre imméd.
Bung. neuf, 3 c.c. Près 24 juin, 5 min. Cégep.
Aussi peu que:

CONSTRUCTION RRC
Taux sujet à changement
820-1495

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX EST 2x4 1/2, chauffé par loc. 2 stat. Pas d'agent. Abri fiscal. 564-7695, 562-1358

NORD 4 LOGEMENT chauffé, électr., 3 1/2 lib. à l'acheteur. Prix 99,500\$ négociable si vente rapide. 564-3029

PAR PROPRIÉTAIRE
7 x 4 1/2, impeccable. Taux location 100%, rev. 32,400\$. Bon investissement. 185,000\$. Agents s'abstenir. 846-6201, 846-3331

POUR BRICOLEUR À LIQUIDER 6 log. vacant, suite Rock Island, éligible au programme de rénovation, 39,500\$ négociable si vente rapide. Tél: 564-3029

PROFITEZ D'UN BEL HYPOTHÈQUE de 8 1/2%, terme 1998, sur 4 log. de 5 1/2 pces ch., const. 1986. Rev. 24,000\$

RAYMOND CLOUTIER 565-8330, 822-2222. Re/Max D'Abord Inc.

TRIPLEX comprenant 2 studios + local commercial. Considérable échange. 868-1155

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

CHATEAU 1992, 33 pi, rallonge, 2 p. faut voir, prix à discuter. **SHASTA 1984**, 23 pi, chambre fermée, 2 portes, bon prix. 562-6260

MAISON MOBILE 12x65, plus extension et garage, entrée asphaltée, terrain 80 x 106, 23,500\$. Situé au 200 rue Eaton, Cookshire. Inf.: 1-418-244-3694

MAISON MODULAIRE 1987, 14x68, sur gr. terrain, loué, à St-Elie. 3 c.c., endr. idéal pour enfants. Prix nég. 823-0976

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX

COMMERCIAL-INDUSTRIEL
Fleurimont, rue Corbell, à vendre ou à louer, 4500 p.c., avec grandes portes de garage et beaucoup de commodités pour plus de renseignements, 346-3073 (Jour), 829-0721 (soir), Clermont Caron

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth.
Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. **AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT**
BADEAU & FILS ctr 564-1454

23 ARGENT DEMANDÉ

BESOIN DE 200,000\$
Bloc échange ou services 563-8349.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

BESOIN DE DISTRIBUTEURS
Pour clientèle établie et rentable. Informations: (418) 836-8096.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

CHAMBRE ET PENSION 3e AGE, ADULTES
tout compris. Inf: 566-2289 entre 11h et 13h de 16h à 21h.

EST-VOISIN HÔPITAUX

s-bain privée, exc. nourriture. Inf: 563-2307, 564-3124

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

NORD 346-0833
OUEST & CENTRE 822-0122
EST 3 mois et plus, APP. 822-0763
LENOX 822-0763
MAGOG 847-0131
AUTRES SECTEURS 564-1006

PROMOTION DE LA SEMAINE

Spéciaux sur location de meuble

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 SEMI-MEUBLÉ ***
près du Cégep, de tous services. Banderie, stat. 346-5973.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PLACE ANNIE NORD-PISCINE

Chauffés, eau chaude, meubles à désiré. 670 Mc Gregor app. 201. 563-4809, 564-1006.

1 1/2-2 1/2 TRES GRANDS
Nord. Meubles, chauffés, eau ch., concierge, buanderie. Très propre, endroit tranquille. Libres imm. 8 août. 562-3155 823-9347.

100 BONNES RAISONS
EST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tranquille. Spécial du mois. 823-6246.

1025 À 1085 JARDINS FLEURIS (EST)
4 1/2, semi-sol. 3895 4 1/2, sur étage. 4045

1045 LACOMBE, EST
3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, meubles à désiré. Tranquilles. 346-2960, 829-1244.

105 LOMAS
3 1/2, 4 1/2 PCES-SECURE ASCENSEUR-PISCINE

Rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, PROMENADES KING. 563-3585, 564-1006.

1115-1135 J. FLEURIS EST-CHAUFFÉS
3 1/2, 4 1/2, eau chaude, meubles à désiré. FACE ÉCOLE, PARC, DEPANNEUR, AUTRES 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

1140 ELGIN, nord, grand 4 1/2
luxueux, 6 log., comme neuf, libre imm. 346-4225.

1205-1225 J. FLEURIS
3 1/2, 4 1/2 PISCINE-EST TRES MODERNES

Meubles à désiré. VOISIN ÉCOLE, AUTOBUS, PARC. 564-7099, 563-5967, 829-1244.

126 AVENUE NORD 4 1/2, nov., dans quadruplex, 1er étage, 2 c.c., salon double, pl. bois franc, grande galerie, remise. 562-1424.

1345-55 KINGSTON Logement subventionné. Beau grand 4 1/2, dans l'Ouest. Prix selon vos revenus. 566-5161.

151 KING OUEST 4 1/2 chauffé, eau chaude, poêle inclus, 345\$/mois. 3 1/2 poêle inclus, 310\$/mois. 569-7365.

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2 pces
meubles, eau chaude. 563-9175, 821-6681

1580 BD ALEXANDRE
Richmond, rue Manning, 4 1/2 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet. 2 1/2 libre imméd., semi-meublé, avec services. 289\$. 826-2456.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 OUEST. Bois franc, rénové, 357\$/5 1/2, 414\$, libre 1er juillet.

1 MOIS GRATUIT
4 1/2-5/2 ROCK FOREST, dans 4 log., eau chaude, fumeur, stores inclus. Libre 1er août. Tél.: 864-8991 après 18h.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1615 Pl. Réjean
Rue sans issue, 4 1/2 pces, 3 1/2 meublé, petit bloc, 2 balcons, frais peint. 823-9988

1616 LAROCQUE 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude. Tél.: 569-1636.

1630-40 BOUL. ALEXANDRE
grands 4 1/2 pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072

1666 CHAGNON (OUEST)
4 1/2 chauffé, eau chaude, 386\$. Tél.: 566-5161.

1671 LEDOUX 4 1/2, chauffé, eau ch., porte patio, 300\$. Tél.: 565-4966, 822-8872.

1672 LEDOUX - 3 1/2
Dans l'Ouest, 355\$ chauffé, eau ch., électr. Tél.: 566-5161

1775 GOYETTE
4 1/2, eau ch., libres imm. In-ments, à l'insp. Tél.: 562-2781, 346-7898.

1945 GOYETTE (OUEST)
5 1/2, 357\$ 5 1/2, 328\$ 3 1/2, 283\$ chauffés, eau chaude. 566-5161

1 A 2 MOIS GRATUIT
CHUS

EST. Près église, centre d'achats, autobus et école. 3 1/2, 4 1/2. 566-2016, 562-1457, 829-5644.

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE
Meubles ou non, grands logements, Paysager tranquille.

96 OXFORD CR. 821-9912
94 OXFORD CR. 564-0106
92 OXFORD CR. 822-8946
103 OXFORD CR. 822-0783
BUR. 564-1006

1er AOUT
4 1/2, sous-sol: 375\$

4 1/2, sur étage: 390\$
1475 BD ALEXANDRE, gr. log. chauffés, eau chaude, fumeur. Endr. tranquille. Concierge sur place. 566-5161.

1er AOUT
4 1/2: 395\$-5 1/2: 460\$

1410 LAROCQUE. Log. chauffé, eau chaude, gr. log. Concierge sur place. Pour info: 566-5161.

1er AOUT
950 PAPINEAU

4 1/2, 5 1/2, 6 pces. Beaux et grands log. chauffés, eau ch. chaud. Possibilité de louer log. immédiatement. Info: 566-5161.

1er AOUT
SPECIAL ÉTUDIANTS

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Possibilité d'un bail de 8 mois. Logement chauffé, eau chaude, fumeur. Peut être meublé avec petit supplément. 566-5161.

1er JUILLET
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Beaux logs., endroit tranquille. Besoin d'un concierge sur place. Pour info: 566-5161.

1er SEPTEMBRE, GRAND 3 1/2
Bois franc, Pos. s-m. meublé. 822-4578 820-8816, 822-0081.

1er SEPTEMBRE 4 1/2 pces. OUEST, Place Gauthier, près de l'université, avec piscine. Tél.: 346-9881.

1 1/2 et 2 1/2 - SHERBROOKE
1 1/2 à 225\$, 2 1/2 à 250\$, s-m. meublé, eau ch., fumeur. 563-7548

1 1/2 et 3 1/2 - Est
meublés avec fumeur ou non, poss. bail 10 mois, libres imm. 2 min. du cégep. 566-5161.

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1 MS GRATUIT, 4 1/2-3 1/2
3 1/2 meublé, petit bloc, 2 balcons, frais peint. 823-9988

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PCES
OUEST, beaux & grands logements chauffés, eau chaude, meubles à désiré. Bonne insolation, vacuum, système d'intercom. 346-7898.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
CENTRE-VILLE

Meubles, ch., eau ch., buanderie. Prix compétitifs. Près tous serv. 562-3950, pag. 829-8808.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 OUEST
près centre, 3 1/2 meublé, eau ch., buanderie, stores, imm. août. 564-6015

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
PL. TERRILL

EST, près CEGEP,

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

6 1/2, 5 1/2, 4 1/2, 2 1/2
Secteur Université, Fleumont
& centre-ville. Tél. 823-6284

865 WALSH

3 1/2, 4 1/2 pces, chauffées, eau ch.
libres imm. 823-0170, 346-7358,
564-3051

910 DES BLES

3, 5 pces, chauffées, eau ch. four-
nie, non éclairé, 2 mois gratuits.
Occupation immédiate. 765-7201

938 CARMEN 5 1/2 pces, 3633/

mois; 3 1/2 pces, 2825/mois;
petite maison, non-chauffée,
820-2791

945 et 975

QUATRE SAISONS
VOISIN GALERIES QUATRE SAIS-
ONS. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffées,
meubles si désiré. 820-8308,
562-4522, 564-1006

960 PORTLAND, vieux nord, pr.

Cégep, gr. 3 1/2, luxueux, libre
imm., s-méuble ou non. Tél.
346-4225

991 McMANAMY

(PRES UNIVERSITÉ)
Studio, 3055
chauffées, eau chaude
566-5161

999 PERRY 5 1/2 pces, eau ch., ds

6 log, 2e étage, s-méuble ou
non. Tél. 346-4225

A LOUER, AUBAINE! EST, 4 1/2,

disponible. Jour: 822-3839,
Soir/fin de sem: 566-5152

AKOKIM

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
GRANDS
PL. MARQUETERIE/GARAGE
Chauffées, eau ch., piscine. Meu-
bles si désiré. Tél.: 829-2571,
564-1006

APP. CHRISTIAN

3-4 PCEs / EST
Près CHUS, chauffées, eau ch.
Bien situés, 1303 Pl. Quin-
Service personnalisé. 346-7054,
566-7210

APP. GALT

SEMI-MEUBLE GRATUIT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, eau ch. four-
nie, meubles si désiré. 2725,
2705 et 2755 Galt Ouest. 563-
1348, 564-9772

APP. LE CONCORDE

A partir de 300\$
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces,
Ultra-moderne, site idéal
Libres immédiatement

880 Juges: 562-7945/562-0885

Est. 680 Terill: 562-3424
714, 13e ave: 820-1562
709, 12e ave: 820-1562
40 St-François: 566-0025
17 King Est: studio, 2 1/2, 3 pces
375 Terill: 569-0417
GÉRANT: 565-2630

APP. S.D.R.

916 JOGUES
Grands 3 1/2 pces, chauffées, eau ch.
chaude, très propres. Endroit
passable. 569-2873, 823-6209

A QUI LA CHANCE?

Nous payons une partie de
votre déménagement. 3 1/2, 4 1/2,
meubles ou non, 5 1/2 poss.
semi-méuble. Chauffées, eau ch.,
près des services, dans imm. ré-
novée. Libres imm. ou juillet.
Ouest de Sherbrooke, 1565
Goyette, app. 5. Tél. 563-9040

AU 2E ÉTAGE, 5 1/2 PCEs,

2 c.c., salon double, très gran-
dement, tranquille et près des
services, refait. Libres imm. ou
juillet. Tél. 846-4592, laissez mes-
sage sur répondeur.

AUBAINE, Nord, à sous-louer,

grand 3 pces, s-méuble,
chauf., piscine, sauna, grand
balcon. Ouest. Seulement
375\$/mois. 823-9000

A VOIR - STUDIOS

PRES CEGEP
Meublés, énergie incluse, im-
meuble récent. Voin par CEGEP
687 Goyette. 821-4074,
564-1006

BANQUE DE

LOGEMENTS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Meublés à désiré.
SERVICE 24 heures, 7 jrs/sem.
Près université. Rendez-vous
2065 Belvédère Sud. 569-4977

BD ALEXANDRE

Gr. 4 1/2, chauf., eau ch. four-
nie, 410\$/mois, 2 mois gratuits.
564-7074, 820-4594, 563-5639

BEAUX SPÉCIAUX

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Vaste choix, bon prix. 346-3325,
BISHOPTON 3 1/2 et 4 1/2, 245\$ et
265\$ par mois. Libre imméd.
Tél. 875-3069

Bord de l'eau

Beau 3 1/2, s-méuble, t. compris, 5
min. centre-ville, 2 min. parc,
près tous services. Tranquille.
Libre sept./oct. 823-0991

BORD LAC DES NATIONS

1 1/2 chauffé, eau ch., semi-méu-
ble. 562-2482, 845-2687

BROMPTONVILLE, 4 1/2 chauf-

page par locataire, app. co-
quet, dans petit immeuble.
Ref. demandées. 300\$/mois.
846-4158 ou 846-4928

CANDIAC RUE

grand 3 1/2, balcon 20 pieds, côté
ouest, piscine intérieure, sauna,
stat, chauffé, eau chaude, pour
septembre. Tél.: 562-0942

CENTRE-VILLE, 50 rue Hall, 3 1/2

PCEs (2 pces semi-méu-
blées), eau ch. fournie, con-
ciergerie. 562-6280, 564-
7845, 562-5282

CENTRE-VILLE, rue Alexandre,

prés services, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
eau ch. Libres 845-5969

CONDO 5 1/2 bord du lac, toit ca-

thédral, foyer, piscine, grand
stationnement. 650\$/mois.
Tél. jour: 823-1969, soir:
820-5140

COOP. D'HABITATION

CANTONS DE L'EST
206 RUE LAURIER, pl. bois, 5 1/2;
388\$/m. 569-6605
902 JACQUES-CARTIER NORD,
grand 5 1/2, chauf., élect. compris
543\$/mois. Inf. 565-5958
433 VINY NORD, 3 1/2, 350\$/
mois, chauf., eau ch., élect., inf.
563-4325
824 MALOULIN, 4 1/2, 398\$/mois,
chauf., eau ch., 829-0867

ENDROIT TRANQUILLE,

4 1/2 et 5 1/2, chauffées, meubles ou
non, frais petit, près épicerie,
parc, etc. Conciergerie qui vous
traite aux petits oignons. 823-
1785, 829-1016

EST, 180 HOCQUART

4 1/2, chauffé, eau ch. 562-6441

EST, 255 LORANGER

4 1/2 chauffé, eau chaude, endroit
tranquille, propre. 563-7563

EST, 4 1/2 PCEs

Chauffé, eau ch., armoires et
tapis rénovés. Meuble ou non.
Tél. 823-7431 ou 849-4551

EST, 4 1/2 PCEs

frais peint, cul-de-sac.
Tél. 823-7501, 346-0653

EST,

59, 8 AVE SUD
4 1/2 pces, chauffé, frais pl., pl.
bois franc, gaine art. 430\$/
mois. 829-8894/822-3854

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

EST, BEAU GRAND 4 1/2 chauffé,
eau ch. fournie, 447\$/mois.
Tél. 562-9422 ou 566-8932

EST, GRAND 4 1/2, Terril ou 12e

Ave N., libres imm. 5 1/2 PCEs,
rue Triest, juillet. 835-9429 ou
page 822-8130

EST, GRAND 4 1/2 PCEs

Près serv., armoires et plancher
bois franc, frais peint: 365\$/mois,
libre imm. 826-3401, 569-1276

EST, rue DES PIVOINES

4 1/2: 368\$
5 1/2: 388\$
Chauffées, eau chaude.
566-5161

EST-1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

RUE SANS ISSUE
Chauffées, eau chaude, meubles
si désiré. 975 rue LACOMBE,
564-6960, 829-1244

EST-1226 VERONIQUE

libre grand 4 1/2, style condo,
2ème étage, dans quadruple ré-
ent. 563-9618, 820-4582

EST-BEAU GRAND 4 1/2

Immeuble récent, semi-méuble,
libre imm. Prix nég. Jour: 346-
2790 et 346-9544, soir et fin se-
maine: 864-9505

EST - PRES CEGEP 4 1/2 semi-

meuble, endroit tranquille
884-5407, 820-8006

EST-265 CODERE

4 pces, 1er pl., non ch., eau ch.
non fournie, 332\$/mois. 563-7730

EST 3 1/2,

Ch., eau chaude, s-méuble ou
non, entrée lav.-séch., prix avan-
tageux. 820-5412, 563-4814

EST

400, 12e AVE NORD
3 1/2, 4 1/2, ch., eau ch., rénove-
282-1341

EST Grand 4 1/2 pces dans 8

log. Tél.: 822-2560, 822-
5644 m

ETUDIANTS (ES)

Centre-ville. 1 1/2 pce à partir de
195\$/mois. 3 1/2 pces, 250\$/mois.
non. Prés de tous les services
et autobus. Tél.: 829-5644, 563-
6594

ETUDIANTS

CEGEP ou CHUS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

ETUDIANTS

Ouest, près Université et Mont
Bellevue, tranquille, 1085 & 1025
des Seigneurs. 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2,
chauffées eau ch. fournie, meu-
bles si désiré. 569-6073

ETUDIANT, PRES UNIVER-

SITE 2 1/2, 325\$/mois,
chauffé, éclairé, semi-méuble,
ball 4 mois plus. 565-7022

GRAND 3 1/2

PRÈS UNIVERSITÉ, chauffées,
eau ch., s-méubles. 878-3417

GRAND 4 1/2 PCEs

cent, libre juillet, non
ch., non éclairé. Tél.:
846-4826, 564-1398,
566-8747

GRAND 4 1/2

SECTEUR BELVEDÈRE
(Rue McIntosh)
330\$/mois. Tél.: 878-3417

GRAND 4 1/2 À PARTAGER

Endroit tranquille, près CEGEP.
175\$/mois. Tél.: 1-386-3023 ou
1-652-2993

GRAND 5 1/2 PCEs

Coin 10e Avenue et Papineau,
eau ch. fournie: 435\$/mois, près
école et dépanneur. Libre imm.
Tél.: 820-9906

GRAND 5 1/2 PCEs rue Gillespie,

entièrement rénové, très pro-
pre. Libre 1er juillet. 563-2811
ou 918-1630

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près Mt.

Bellevue. Très propres, ser-
vice conciergerie. 565-5297

GRANDS 4 1/2, chauffées, eau

chaude. Rues Bertrand et
Jogues. 846-4604

IMMEDIATEMENT, 2 1/2, 3 1/2,

prés Université. Meubles ou
non. Situés OUEST, rue De
l'Habitat. 569-4977

IMMEDIATEMENT, SEPTEMBRE

4 1/2 pces OUEST,
SUPER GRAND. Prés de tous
services, piscine. 566-1911

L'ERMITAGE

Luxueux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Béton,
insonorisés, chauffés, piscine
int., nombreux services. 1120 Jo-
gues. 346-4742, 563-7715

LE BEAU GITE

655 MCGREGOR
3 1/2, 4 1/2 pces,
chauffé, eau chaude fournie
endroit propre & paisible
Prix raisonnable
S'adresser app. 210
346-6163, 823-6209

LE BONAVENTURE

Voisin golf. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2.
Immeuble prestige, béton, pis-
cine, garage. 2455 Prospect.
821-2463, 564-1006

LE PANORAMA

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFÉS
PISCINE INT. BÉTON
Salon de bronze, sauna, chute
à déchets, ascenseur, eau
chaude. Meublés si désiré.
822-9496, 846-1006

LES TERRASSES

LONGSAULT, EST
Spécial, gr. 3 1/2, 4 1/2, ch., élect.,
eau ch., charco, patio. Vue sur
la ville. Prix conc. 346-3805

MAGOG

PISCINE
3 1/2 pces: 365\$
4 1/2 pces: 410\$
5 1/2 pces: 480\$
chauffées, eau chaude, éclairés
868-2891, 569-8991

NORD, 450 CHATEAUGUAY

5 1/2 dans triplex récent, grand
salon et s. dîner, endroit tran-
quille. 823-7431, 849-4551

NORD, 5 1/2, rue LEO LAL-

BERTE, style condo, dans pe-
tits immeubles. 1 mois gra-
tuit. 346-7896

NORD, 730 Duvernay, coin

Bellevue, 2 1/2, 4 1/2, eau
chaude. 565-9993, 822-0616

NORD, chauffés, 1 1/2 & 4 pces,

298\$ à 416\$, bonne gran-
deur. 566-6778, 565-0737,
565-0764. Bur. 3005 Richard

NORD, eau chaude fournie, 4

et 5 pces, grand espace ven-
teur. 823-7431 ou 849-4551

EST, 4 1/2 PCEs

frais peint, cul-de-sac.
Tél. 823-7501, 346-0653

EST,

59, 8 AVE SUD
4 1/2 pces, chauffé, frais pl., pl.
bois franc, gaine art. 430\$/
mois. 829-8894/822-3854

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
Angle Lionel-Groulx
1 1/2 à 5 1/2. Béton, chauffés,
ascenseur, piscine int., sauna,
salle d'exercices.
823-2034, 566-6778

NORD, LUNIK grand 3 1/2

à sous-louer, août ou sept.
823-1847, 562-3333 (Gilles)

NORD, PROSPECT, Grands 3 1/2

4 1/2 pces, libres imméd. Tél.
562-9317, 829-1534

NORD, sect. St-Charles Garnier

Très grands 4 1/2, style condo,
2 balcons par log. Prés de
tous les services. Faut voir
346-5979, 849-7000

NORD, SECTEUR RICHARD,

CHOIX DE DÉCOR, 1 1/2,
5 1/2. Ascenseur, autobus, parc
Viger. Au 3005 Richard. 566-
6778, 565-0737, 565-0764

NORD, ST-CHARLES GARNIER

Gr. 5 1/2 spacieux, style condo,
bain tourbillon, tapis mur à mur,
ventilateur, 560\$/mois, non ch.
non écl. Aussi 4 1/2, demi sous-
sol. 450\$. 821-0160, 563-1291

NORD J.-CARTIER Très gr. 3 1/2

ch., eau ch., franc, concé-
d., m. ou s-méuble. Très sé-
curitaire. 562-4902, 562-6206

NORD PRÈS CARREF.

Grand 4 1/2 à sous-louer, bon
prix, libre 1er octobre. Tél.
565-7388 ou 566-0420

NORD RUE MALOULIN très

grands 4 1/2, 5 1/2, pl. bois franc,
chauffées, eau ch., entrée lav.-
séch., libres imm. 823-7882

NORTH HALTY

CONDOS
DÉPÊCHEZ-VOUS!
Vivez hors du temps dans une
région enchanteuse spacieuse
3 1/2 à partir de 300\$.

NOUVEAU NORD

Grands 4 1/2 chauffés, eau
chaude. Prés autobus. 350\$ à
405\$/Tél. 823-6197

NOUVEAU NORD

Près de Léger, 3 1/2, 4 1/2, chauffés,
eau chaude, refaits à neuf. Tél.
346-5551

OUEST - 4 1/2 ***

Ch., eau ch., fourni pl. bois
franc, RÉNOVÉ, très propre.
Tél.: 563-2070 ou 864-6840

OUEST, 1 1/2, meuble, chauffé,

éclairé, 295\$/mois. Au 2705
Galt Ouest, #10, 418-542-
5676 (franc) ou 564-2196

OUEST, 3 1/2 PCEs dans 6 log.,

chauffé ou non, meuble ou
non. Libre 1er juillet. Inf. 346-
4684

OUEST, 420 McMANAMY, 3 1/2,

libres imméd. Tél.: 821-2540,
829-1534

OUEST 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2

Vaste choix, bon prix. 346-3325,
562-0822

OUEST

71 DIVERS À VENDRE

EPINGLETTES plus de 700 (garnies) à vendre. Prix pour le lot 569-8296, 564-0639.

ETAGERE ET SUPPORT A ECHELLE pour camion van, 450S ch. **Balancoire** d'intérieur, bois franc vernis, 250S. Vanité de salle de bain, 50S. Tél.: 822-9267.

"FARMER'S MARKET"
A redécouvrir petit marché local. Fruits et légumes de saison, ainsi que produits maison. Situé à l'arrière cour de l'école St-Antoine, rue Church au centre-ville de Lennoxville. Bienvenue de 5 à 7 le vendredi soir seulement.

FRAMMOSES

fraîches, cueillies pour vous, livrées chez-vous. La FERME ROBERGE, 563-0247.

LITS DE BRONZAGE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Plan de décoration et financement disp. 1-800-263-2654.

LOT DE DORMANTS

traités CCA, 6 x 6 et 5 x 5, approx. 3400 PMP. 845-7029.

PIERRES PRÉCIEUSES

et porcelaine, au 877 Conseil, Sherbrooke. Rogier.

PNEUS

600, 16, 8.80, 15, 155, 80-13, Transm. et différentiel Ford 28 x 31, 2680 Belvédère Sud, Rosaire Pouliot.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR

blancs, 250S pour les 2. Mob. chambre à coucher, en meublement amande, 350S. Cause: déménagement. 864-7159.

★ PRIX ★

ens. douillettes, alènes, tapiserie. Décor Multiplex Enr., 5130 Bd Bourque, Rock Forest, 829-3533 (sous les réservoirs d'eau).

REMISES

A. GAGNON INC.
On a la remise qui vous faut. Super spécial sur inventaire. Economisez jusqu'à 150S et escompte sur nouvelle const. ** 5827, boulevard Bourque, ** Rock Forest - 819-864-6766.

SERVICE DE PNEUS COMEAU

INC. offre des pneus neufs et usagés. Passagers, tracteurs et camions. 832-3928.

SPECIAL JUILLET

Huile à tracteur 10 H, contenant de 10 litres, ref. 20.515, spécial 16S. Hydraulique S.M.S. de L'Estrie Inc. 2575 Roy, Sherbrooke Qc. 566-5533.

72 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS

250S et + L'ENSEMBLE, laveuses-sécheuses usagées, avec garantie. SERVICE DE L'ESTRIE, 225 Wellington S., Sherb. Livraison gratuite.

450S et + L'ENSEMBLE, cuisinières et réfrigérateurs usagés

avec garantie. SERVICE DE L'ESTRIE, 225 Wellington S., Sherb. Livraison gratuite.

CUISINIÈRE ET LAV. SECH.

ou, très bon état, 300S ch., ventil. tissu double PVC, 250S, amplicatib. tournante, 150S. Chaise berçante, tabouret, sur billes, 150S. 348-8882, 567-5878.

DIVAN 3 PLACES

gr. avec fauteuil, 225S. Aussi table de salon en marbre noire avec vitre et une en coin, 550S. Tél.: 843-3609.

LAVEUSE G.E. blanche, 4 ans

cuisine, 250S. 565-0671.

LES AUBAINES 112

Set de cuisine avec buffet rustique, set de chambre en bois, lits superposés, etc. Ouvert le dimanche, fermé lundi. 449S, rte 112, Ascot Corner, 821-2465.

LIT 2 ETAGES

propres, en bois, 75S. 869-2858, 843-2129.

POÊLE TAPPAN idéal pour chalet

en très bonne condition. Pas cher. Tél.: 562-0988.

SUITE DÉCÈS:

Poêle, frigo, mobilier chambre à coucher et cuisine, etc., exc. état. Tél.: 823-7433 avant 14h.

73 MACHINERIE À VENDRE

AVIS AUX BUCHERONS!
Tracteur à vendre pour sortir le bois, en parfait état. 564-7043.

FAUCONS CONDITIONNEUSE

Inter 990, PRESSE à foins Newland no. 65. Tél.: 877-2388.

75 COLLECTIONNEURS

EPINGLETTES plus de 700 (garnies) à vendre. Prix pour le lot 569-8296, 564-0639.

76 VENTES DE GARAGE

VRAIE VENTE DE GARAGE les 22-23-24 juillet. Meubles, livres, linaires, etc. 224 rue Mary Nord, Magog.

78 ASTROLOGIE

★ ASTROLOGIE ★
20 ans d'expérience. Tarot, 10 ans de mains, interprétation de rêves. Consultez une experte en la matière. ASTRO F. 563-3603.

81 MACHINES À COUDRE

RÉPARATION À DOMICILE. Vente machines coudre. **CLAUDE DOYON**, 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

ROBE DE MÈRE DE MARIÉE taille 12 ans. Coudre, aqua avec access. 846-4283.

83 ŒUVRES D'ARTS ET ANTIQUITÉS

Les Antiquités
Richard
Fichet, vende, échange de meubles anciens et anciens (surtout de la région). Spécialités: L'art de la miniature. Estimation gratuite. Tél.: (819) 864-6856.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI

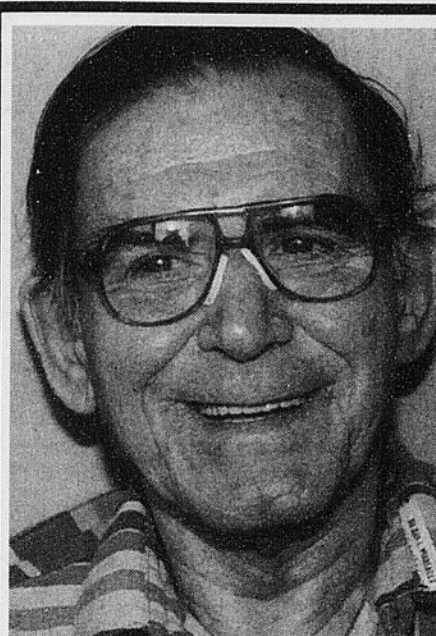
7 5 3 9 1 4 3 0 5 2 1
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3
4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4
5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5
6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6
7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7
8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8
9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1
2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2
3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

CÔTÉ (Mme Marie-Anne)
91 ans, Windsor
DIONNE (M. Roméo)
70 ans, St-François X. Brompton
DUBOIS (Mme Lucette)
52 ans, Sherbrooke
FORTIN (M. Ovide)
76 ans, Victoriaville
FROST (M. George M.)
88 ans, Richmond
GRENIER (M. Benoît)
79 ans, Sherbrooke
LACAILLE (M. François X.)
75 ans, Soutière sur le Lac
LAMARCHE (Mme Marie-Jeanne)
90 ans, Valcourt
PERREAULT (M. Jean-Jacques)
74 ans, Sherbrooke
PLANTE (Mlle Priscilla)
12 ans, Fleurimont
POULIN (M. Robert)
65 ans, Bromptonville
ROCHFORD (M. René)
73 ans, St-Jean sur Richelieu
TELLIER (Mme Rita)
70 ans, Magog
TURGEON (M. Lucien)
73 ans, Windsor

E. PROVOST MONUMENTS
offrent leurs plus sincères condoléances
à toutes les familles éprouvées
par la perte d'un être cher.
(Lettre - réparation au cimetière)
20, 15e avenue Nord (voisin) McDonald
Sherbrooke, J1E 2Z6 569-1700



PERREAULT
Jean-Jacques

— Au Foyer St-Joseph, le 19 juillet 1994, est décédé monsieur Jean-Jacques Perreault, à l'âge de 74 ans, époux de Sylvia Roy, demeurant à Sherbrooke autrefois de Waterville. Le défunt repose à :

Résidence Funéraire, Steve L. Elkas
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés., C. Cartier, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'à 10 h 40. Funérailles, vendredi 22 juillet 1994, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse monsieur Perreault laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Nicole Dupont), Rochester, Minn.; Suzanne, Thetford Mines; Guy (Lorraine Proulx), Granby; Michèle (Jacques Noël), Sherbrooke; ses petits-enfants: Annick, Isabelle, Julie, Mélanie (Michel Langurand), Stéphane, Eric, Etienne, Anne-Marie, Dominique, Roxanne, François; son arrière-petite-fille: Kathia; ses sœurs: Yvette (Gilles Grenier), Madeleine (feu Charles Crépeau), Marie, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. M. Perreault était impliqué dans le milieu de l'éducation de Waterville et était retraité de l'Hydro-Québec. La famille Perreault tient à remercier le personnel du Foyer St-Joseph pour leurs soins professionnels et leurs sourires généreux. Des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. seraient grandement appréciés de la famille.



CÔTÉ
Marie-Anne

(Leclair)
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 juillet 1994, est décédée madame Marie-Anne Leclair, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Julien Côté, demeurant à Windsor. Le défunt repose à :

Salon Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
Alain Leclair, dir. gén.
Lionel Turgeon, dir.

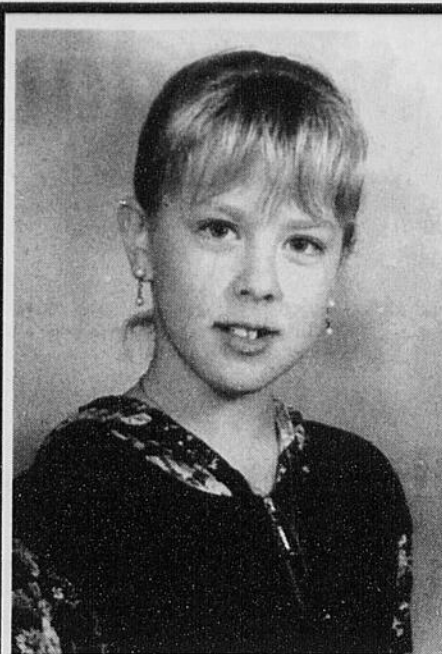
Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 11 h jusqu'à 13 h 40. Funérailles, jeudi 21 juillet 1994 à 14 h en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Côté laisse dans le deuil ses enfants: Elianne, Vaillancourt, Fleurimont; Thérèse, Raymond (Magog); Roger Côté (Marie-Paul),



DIONNE
Roméo

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 juillet 1994, est décédé monsieur Roméo Dionne, à l'âge de 70 ans, époux de Emilienne Beaulieu, demeurant à St-François Xavier de Brompton. Le défunt repose à :

Salon Funéraire Antonio



PLANTE
Priscilla

— A Sherbrooke, le 19 juillet 1994, est décédée mademoiselle Priscilla Plante, à l'âge de 12 ans, fille de Gaëtan Plante et Gisèle Dulac, demeurant à Fleurimont. Le défunt repose à :

Résidence Funéraire, Steve L. Elkas
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés., C. Cartier, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h. VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'à 10 h 15. Funérailles, samedi 23 juillet 1994 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de Protection. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre ses parents Priscilla laisse dans le deuil son frère: Patrick; ses sœurs: Marie-Claude et Marvise; son arrière-grand-mère: Fabiola Bolduc-Plante; sa grand-mère: Bernadette Plante; ses grands-parents Dulac: Henri Dulac (Marie-Anne); ses oncles et tantes: Sylvie Plante (Claude Frappier), Denise Plante (O'Neil Adams), Françoise Plante, Micheline Plante (Rosaire Bolduc), Gilles Plante (Gisèle), Michel Plante (Josée), Gilles Dulac (Monique), André Dulac (Line), Marcel Dulac (Andrée), Diane Dulac, Denise Dulac (Jean-Yves Lévesque), Henriette Dulac (Maurice Dostie); ainsi que de nombreux autres parents et amis.



TURGEON
Lucien

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 juillet 1994, est décédé monsieur Lucien Turgeon, à l'âge de 73 ans, fils de feu Emery Turgeon et de feu Marie-Louise Pelletier, demeurant à Windsor. Le défunt repose à :

Salon Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
Alain Leclair, dir. gén.
Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'à 10 h 40. Funérailles, samedi 23 juillet 1994, à 10 h 30 en l'église St-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Turgeon laisse dans le deuil ses sœurs: Cécile (Rosaire Labbé), Lucille (feu Rosaire Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Claire Tanguay (feu André Turgeon); Léonard Bisson (feu Rita Turgeon); ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du département des soins intensifs du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à M. Turgeon.

Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
Alain Leclair, d.g.
Lionel Turgeon, dir.



DUBOIS
Lucette

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 20 juillet 1994, est décédée madame Lucette Dubois, à l'âge de 52 ans, épouse de Gaston Roy, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclair, d.g.

LACAILLE

François X.

— A Sherbrooke, le 20 juillet 1994, est décédé monsieur François X. Lacaille à l'âge de 75 ans, époux de Simone Hénault, demeurant à Soutière sur le Lac. Le défunt repose à :

Résidence Funéraire, Ledoux Magog
150, rue Sherbrooke, Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président.

Heures de visites: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h jusqu'à 10 h 40. Funérailles, samedi 23 juillet 1994, à 9 h 30 en l'église St-Patrice. Outre son épouse monsieur Lacaille, laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Louise Poullet), Sherbrooke; Jacques (Chantal Cabana), Canton Magog; Lise (Pierre Ranger), Laval; ses petits-enfants: Pascal, Evelynne, Sarah, Marie-Claude, Etienne, Ariane, ses frères et sœurs: Sr Françoise Lacaille, F.C.S.C., Beauvoir; Georgette (Alfred Faucher), Magog; L'abbé Yves Lacaille, Sherbrooke; Yvon (Monique Chapdelaine), Boucherville; Marie-Reine (Maurice Allard), Québec; son beau-frère: Neil Campbell (Jacqueline), ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannette Hénault Courtemanche, Magog; Gérard Hénault (Agnès), Montréal; Lucien Hénault (Florence), Magog; ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier l'équipe médicale et le personnel du 6e C du C.H.U.S. pour les bons soins prodigués à monsieur Lacaille.

dans le deuil sa fille: Claudie (Pierre); sa petite-fille: Marie-Eve; son frère: Gilles Dubois (Yolande); sa sœur: Carole Dubois, Bruno, François, Christine; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaston Berthold (Yvette), Florian Roy (Fernande), Léo Couture (Réjeanne), Pauline Roy (Anathole), Jeannine Roy, Yvan Roy (Pierrette), Gilles Roy (Huguette), Huguette Thibault, Jean-Guy Roy, Réjean Roy (Elise), ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr. Mariette Lépine et son équipe ainsi que le personnel du 6e A et 6e C pour les bons soins prodigués à madame Dubois.

FORTIN
Ovide
— A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 19 juillet 1994, est décédé monsieur Ovide Fortin, à l'âge de 76 ans, époux de Laurette Fortin, demeurant à Victoriaville. Le défunt repose à :

Salon Funéraire Louis Bergeron Inc.
620 Bois-Francis St. Victoriaville, Qc.
Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h. 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'à 14 h en l'église St-Famille de Victoriaville. Inhumation au cimetière de Tingwick. Outre son épouse monsieur Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Marcel Morin) Maple Grove; Claudette (Denis Tessier), Ste-Foy; ses petits-enfants: Gilles, Denis, Julie, Pierre, Marie-France; son frère: Maurice (Rita Hincse), Asbestos; ses sœurs: Annette, Black Lake; Mariette (Roland Simard), Montréal; Lucienne (Germain Nault), Tingwick; ses beaux-frères et belles-sœurs: Armande Hincse, Angéline Hincse (Gérard Rainville), Rita Desharnais Hincse, Cécile Hincse (Fernand Perreault), Anita Hincse (André Cantin), Jean-Louis Hincse (Huguette Gauvreau), Michel Hincse (Anita Croteau), Onil Hincse (Rita Desrochers), Olive Hincse (René Cantin), Donald Hincse (Dolores Goudreau), ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Salon Funéraire Louis Bergeron Inc.
620 Bois-Francis St. Victoriaville, Qc.
Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h. 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'à 14 h en l'église St-Famille de Victoriaville. Inhumation au cimetière de Tingwick. Outre son épouse monsieur Fortin laisse dans le deuil ses enfants: Jeannine (Marcel Morin) Maple Grove; Claudette (Denis Tessier), Ste-Foy; ses petits-enfants: Gilles, Denis, Julie, Pierre, Marie-France; son frère: Maurice (Rita Hincse), Asbestos; ses sœurs: Annette, Black Lake; Mariette (Roland Simard), Montréal; Lucienne (Germain Nault), Tingwick; ses beaux-frères et belles-sœurs: Armande Hincse, Angéline Hincse (Gérard Rainville), Rita Desharnais Hincse, Cécile Hincse (Fernand Perreault), Anita Hincse (André Cantin), Jean-Louis Hincse (Huguette Gauvreau), Michel Hincse (Anita Croteau), Onil Hincse (Rita Desrochers), Olive Hincse (René Cantin), Donald Hincse (Dolores Goudreau), ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

GRENIER
Benoît
— Au Centre Hospitalier D'Youville, le 20 juillet 1994, est décédé monsieur Benoît Grenier à l'âge de 79 ans, époux de Jeannette Roy, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Grenier, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération. Sous la direction du :

JARDINS
DUSOUVENIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Brien et Monfette
33 Bowen St. Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-9393
Louise Alix, dir.

Le jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'à 10 h 45, la famille en présence des cendres recevra les condoléances des parents et amis. Funérailles samedi 23 juillet 1994 à 11 h en l'église St-Jean Baptiste. Les cendres seront déposées aux Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Outre son épouse, monsieur Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Maryse, Mariette (Jean Lippe), Jocelyne (Claude Vaillancourt); ses petits-enfants: Anne, Jacinthe, Marie-Josée, Jean-François, Catherine, Eric; ses frères et sœurs: Georgette (Lionel Beaudoin), Florence (Marcel Pélipin), Jean-Thomas (Henriette Savoie), Gisèle (Jean-Rock Dubois), Thérèse (feu Roger Grenier), Louise (feu Léo Grenier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul Bélanger (Alice Roy), Rosaire Roy (Rita Lafrenche), Fernand Gendron (Irene Roy), Robert Roy (Madeleine Béliveau), Raymond Roy (Yvette Gagnon), Bertrand Roy (Charlotte Babin); ses neveux, nièces, oncles, tantes ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'unité 36 de l'Hôpital d'Youville et le personnel du C.L.S.C. Gaston Lessard pour les bons soins prodigués à Monsieur Grenier. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DE L'HOPITAL D'YOUVILLE seraient grandement appréciés de la famille.

FROST
George (Maynard)
— Au C.H.U.S., le 20 juillet 1994, est décédé monsieur George Maynard Frost, à l'âge de 88 ans, époux de feu Myrle Maby, demeurant à Richmond. Monsieur Frost repose à :

Centre Funéraire Mario Lemaire Enr.
198 rue Adam Richmond, Qc
Tél.: 819-826-3747 ou 1-800-561-2881
Yves Samson, d.g.

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'à 14 h 45. Funérailles, le vendredi 22 juillet 1994, à 14 h, en l'église Unie de Richmond et de la Crématorium Mario Lemaire/Yves Houle & Frère. Inhumation des cendres à une date ultérieure au cimetière protestant de Danville. Monsieur Frost laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Gordon, Finlay, Edward, Donald, Gertrude, Mildred; ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DE L'HOPITAL D'YOUVILLE seraient grandement appréciés de la famille.

LAMARCHE
Marie-Jeanne (Champigny)
— Au Foyer de Valcourt, le 18 juillet 1994, est décédée madame Marie-Jeanne Champigny, à l'âge de

90 ans, épouse de feu Delphis Lamarche, demeurant à Valcourt. Madame Lamarche repose à :

Centre Funéraire Mario Lemaire Enr.
1181 St-Joseph Valcourt, QC
Tél.: 514-532-2223
1-800-561-2881
Yves Samson, d.g.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'à 14 h 40. Funérailles, le jeudi 21 juillet 1994 à 14 h, en l'église St-Théophile de Racine. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Lamarche laisse dans le deuil ses enfants: Antonin, Racine; Léopold (Solange Gibeault), Waterloo; Gilberte (feu Roméo Fontaine), Racine; Léonard (Bibiane Morin), Racine; Marcel, Valcourt; Louise (Maurice St-Germain), Waterloo; Jean (Huguette Cardin), Cowansville; Robert (Georgette Petit), Waterloo; Yolande (Gérard Ferland), Granby; Normand (Elise Métayer), Racine; ses belles-filles: Lucie Cardin (feu Claude Lamarche), Racine; Marguerite Fontaine (feu Martial), Racine; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Dora Champigny (Alfred Fontaine), Woburn; Théodore Champigny (Berthe Lamarche), Kingsbury; Antonia Champigny Beaugard (feu Aldas), Kingsbury; Roland Boisvert (feu Emérentienne), Valcourt; ses 65 petits-enfants; 87 arrière-petits-enfants; 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses neveux, nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

ROCHFORD
René
— A St-Jean sur Richelieu, le 20 juillet 1994, est décédé monsieur René Rochford à l'âge de 73 ans, époux de feu Rita Lussier, demeurant à St-Jean sur Richelieu. Le défunt repose à :

Centre Funéraire Yvon Desrochers
110 St-Georges St-Jean sur Richelieu
Tél.: 514-346-1124
Fax: 514-346-6862
Y. Desrochers, prés.
Aimé Vezeau, dir.

Heures de visite: JEUDI, 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'à 10 h 45. Funérailles vendredi 22 juillet 1994 à 10 h en la Cathédrale de St-Jean sur Richelieu. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Rochford laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (André Goulet), Pierre (Thérèse Lout), Sylvie (Richard Paradis); ses petits-enfants: André, Martine, John-David, Marie-Claude; ses beaux-frères et belles-sœurs: neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

TELLIER
Rita (Groleau)
— Au Centre Hospitalier La Providence de Magog, le 16 juillet 1994, est décédée madame Rita Groleau, à l'âge de 70 ans, épouse de Paul Tellier demeurant au Foyer Sacré-Coeur de Magog, autrefois de Stanstead. Afin de respecter les dernières volontés de madame Tellier, il n'y aura pas d'exposition. Il y a eu incinération. Sous la direction de la :

Résidence Funéraire Rodrigue & Frères
45 Dufferin St. Stanstead, Qc
Tél.: 819-876-2474
Fax: 819-876-5745

La famille sera présente au salon le samedi 23 juillet 1994, de 13 h 30 jusqu'à 14 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une messe sera célébrée le samedi 23 juillet 1994, à 15 h en l'église Sacré-Coeur de Stanstead. Les cendres seront déposées au Cimetière Mont Ste-Marie de Stanstead. Outre son époux, madame Tellier laisse dans le deuil son fils: Martial (Patricia), Stanstead; sa sœur et son beau-frère: Maurice Poyet (Jeannine), Beebe; ses belles-sœurs: Mme Cécile Groleau (feu Jules),



TELLIER
Rita

(Groleau)
— Au Centre Hospitalier La Providence de Magog, le 16 juillet 1994, est décédée madame Rita Groleau, à l'âge de 70 ans, épouse de Paul Tellier demeurant au Foyer Sacré-Coeur de Magog, autrefois de Stanstead. Afin de respecter les dernières volontés de madame Tellier, il n'y aura pas d'exposition. Il y a eu incinération. Sous la direction de la :

Résidence Funéraire Rodrigue & Frères
45 Dufferin St. Stanstead, Qc
Tél.: 819-876-2474
Fax: 819-876-5745

La famille sera présente au salon le samedi 23 juillet 1994, de 13 h 30 jusqu'à 14 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une messe sera célébrée le samedi 23 juillet 1994, à 15 h en l'église Sacré-Coeur de Stanstead. Les cendres seront déposées au Cimetière Mont Ste-Marie de Stanstead. Outre son époux, madame Tellier laisse dans le deuil son fils: Martial (Patricia), Stanstead; sa sœur et son beau-frère: Maurice Poyet (Jeannine), Beebe; ses belles-sœurs: Mme Cécile Groleau (feu Jules),

90 ans, épouse de feu Delphis Lamarche, demeurant à Valcourt. Madame Lamarche repose à :

Trois astronautes d'Apollo reçus par Clinton

Washington (AP)

Il y a un quart de siècle exactement, deux Terriens accourus comme des étrangers de l'espace foulaient, pour la première dans l'histoire de l'humanité, le sol d'un autre corps céleste et plantaient le drapeau américain sur la Lune.

«Les cieux font désormais partie de l'univers de l'Homme», s'était exclamé le président Richard Nixon pour qui le lancement, l'«atterrissage» et le retour d'Apollo XI constituaient «la plus grande semaine de l'histoire du monde depuis la Création».

Assez vieux aujourd'hui pour postuler aux pensions de retraite, les trois astronautes d'Apollo étaient reçus hier à la Maison-Blanche pour accepter les félicitations d'un autre président à l'occasion de la commémoration de cet événement que Neil Armstrong, en accomplissant les premiers pas humains sur la Lune, avait immortalisé par la formule «un petit pas pour l'homme, un pas de géant pour l'humanité».

Armstrong et Edwin «Buzz» Aldrin, qui avait marché tout de suite après lui sur l'astre des nuits, ainsi que Michael Collins, qui survolaient les deux hommes à bord de l'engin spatial Columbia pendant qu'ils évoluaient sur la Lune, devaient être les hôtes d'honneur d'une cérémonie présidée par Bill Clinton dans la salle Est de la Maison-Blanche. Quarante autres astronautes, beaucoup de l'ère Apollo, devaient participer à cet anniversaire en compagnie d'enfants passionnés par la conquête spatiale.



Les enfants qui rêvent de mettre les pieds sur la lune comme les astronautes peuvent donner un peu de concret à leur rêve en se rendant au Musée Smithsonian consacré à l'aviation et à l'espace à Washington. Comme le garçon sur la photo, ils auront la chance d'examiner une réplique du véhicule d'atterrissage lunaire d'Apollo 11.

Une puissante panache à la surface de Jupiter

Sutherland, Afrique du Sud (Reuter)

Les astronomes témoins de la rencontre entre la comète Shoemaker-Levy 9 et Jupiter ont pu observer hier l'une des explosions les plus spectaculaires de ces derniers jours.

«C'est une grosse, une très grosse», a commenté l'astronome sud-africain Brian Carter qui a observé l'impact depuis l'observatoire de Sutherland.

Le fragment G1 de la comète s'est écrasé peu après 20h00 GMT créant un puissant panache dans la stratosphère de Jupiter.

Le panache s'est élevé à plusieurs centaines de km au dessus des nuages de Jupiter.

Au total, 21 fragments de la comète Shoemaker-Levy 9 ou mini-comètes doivent frapper Jupiter jusqu'au 22 juillet.

Selon les scientifiques, les dommages causés à la planète sont négligeables: ils ressemblent à des piqûres d'aiguille dans une pomme qui, déjà, s'estompent.

Columbia rentre avec 24 heures d'avance

Toulouse (AP)

La navette américaine Columbia, qui avait décollé le 8 juillet, ramènera aujourd'hui sur Terre, avec 24 heures d'avance, le projet de Recherche appliquée sur les méthodes de séparation en électrophorèse spatiale (RAMSES), dont la maîtrise d'oeuvre a été confiée par le Centre national d'études spatiales à Matra Marconi Space (MMS).

Court-circuit

Un court-circuit à l'entrée de l'alimentation générale de RAMSES, un appareil de 230 kilos, a mis fin prématurément aux expériences. En raison des risques pour l'équipement général de la navette et pour les astronautes, la NASA n'a pas autorisé la remise en marche de RAMSES. Il semble cependant que l'expérience ait été un succès, même si celui-ci ne pourra être mesuré qu'après l'analyse des résultats, dans trois à quatre mois.

Les chercheurs disposeront alors de données sur l'une des applications les plus prometteuses de la microgravité, la séparation de micro-particules.

Ensemble on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CANADIAN CANCER SOCIETY

A.B. 28286

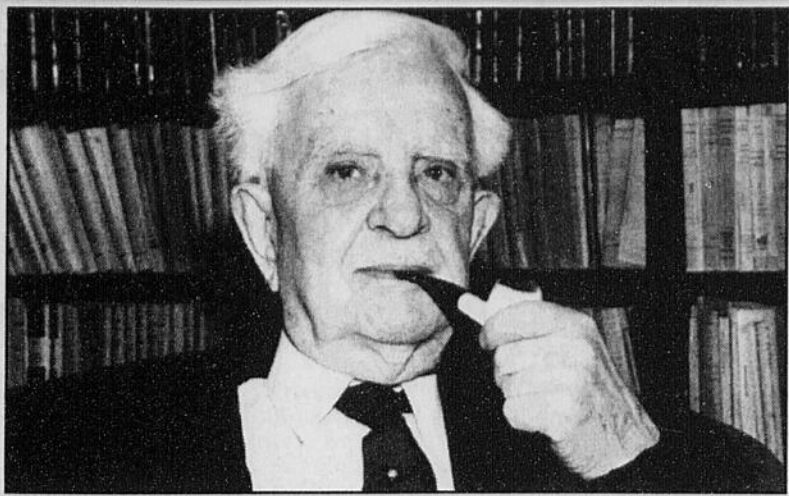
Partagez!

Vous donnez à l'UNICEF assurez l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, UNICEF peut offrir à ces enfants, source de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.

Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie 125, boul. Queen West Sherbrooke (Québec) J1H 3K4 (514) 820-8393

unicef



Journaliste, professeur, coopérateur, écrivain, Victor Barbeau était un ardent défenseur de la langue française.

Photolaser PC

Victor Barbeau meurt à 99 ans

Montréal (PC)

Un des plus ardents défenseurs de la langue française au Canada, M. Victor Barbeau, est décédé mardi soir à Montréal à l'âge de 99 ans et 11 mois.

Journaliste, professeur, coopérateur, écrivain, Victor Barbeau était né le 17 août 1894 à Montréal. Il avait fait ses études au collège Sainte-Marie et obtenu un diplôme d'études supérieures de philosophie de l'Université de Paris en 1924, à son retour de la guerre où il avait servi dans le Royal Flying Corp.

Rentré à Montréal, il avait occupé le poste de professeur de langue et de littérature française à l'École des Hautes Études Commerciales (HEC) jusqu'en 1963. Il

fut également professeur de littérature française contemporaine à l'université McGill, de 1939 à 1942, et professeur de coopératisme à l'université Laval.

Parallèlement, il fonda l'Académie canadienne-française en 1944 dont il devint le premier président. Il avait auparavant été co-fondateur, en 1937, de la Société des écrivains canadiens, et occupé la présidence de la Société des auteurs canadiens, section française de Montréal, de 1927 à 1930.

Il fonda également la première coopérative de consommation au Québec, «La Familiale», en 1937, et publia de nombreux ouvrages.

Enfin, il a travaillé comme journaliste à La Patrie, La Presse, Le Devoir, L'Action, au Nationaliste, au Nouveau Journal et à la revue Liaison, qu'il avait fondée dans les années 40.

Le cadavre de Marie-Chantale Desjardins retrouvé dans un boisé

Montréal (PC)

La petite Marie-Chantale Desjardins, 10 ans, a été retrouvée morte hier matin, victime d'un meurtre, selon les affirmations de ses parents. Le corps de la fillette gisait dans un boisé à Rosemère, à moins de deux kilomètres de sa résidence de Sainte-Thérèse.

Selon les premières constatations, l'enfant ne portait aucune marque apparente de violence. Elle a été transportée au milieu de l'après-midi à l'Institut médico-légal de Montréal.

Vers 16 h 30, la mère de la fillette, Sylvie Desjardins, et son conjoint Pierre Gougeon, ont confirmé l'identité de la jeune victime et le fait qu'il s'agissait bel et bien d'un meurtre. Mais dès la découverte du corps, tout portait à croire qu'il s'agissait de la fillette que des centaines de volontaires recherchaient depuis près de quatre jours.

Hier matin, une équipe de dix bénévoles et d'un policier avait été assignée à fouiller un terrain boisé d'environ 300 m par 200 m situé derrière le centre commercial Place Rosemère.

Vers 11 h 30, dans un sentier à une quinzaine de pieds de l'orée du bois, l'une de ces volontaires aurait presque buté sur le corps avant de s'écrouler dans un grand cri.

La fillette gisait sur le dos. Elle

était vêtue. Le policier de l'équipe est aussitôt accouru sur les lieux et a recouvert le visage de l'enfant.

Les policiers ont rapidement pu affirmer être sûrs «à 99 pour cent» qu'il s'agissait de la petite Desjardins. De nombreux indices les guidaient: sa bicyclette non loin d'elle, son porte-clés aussi.

Marie-Chantale faisait l'objet de recherches intensives depuis samedi soir dernier, moment de sa disparition.

Encore hier matin, les chercheurs avaient espoir de retrouver la fillette vivante. Plus de 100 personnes s'étaient présentées — assistées de 55 policiers de la Sûreté du Qué-

bec, de chiens et d'un hélicoptère — pour participer aux recherches et l'hypothèse de la fugue, plausible en raison du caractère de l'enfant, n'était pas écartée.

On a d'abord cru que la fillette avait cherché à retourner à Blainville, d'où l'enfant venait à regret de déménager.

Céline Dion engage une poursuite de 20 millions \$ contre Photo-Police

Montréal (PC)

La chanteuse Céline Dion, sa mère ainsi que son agent et fiancé, René Angélil, ont déposé hier une poursuite de 20 millions \$ en Cour supérieure contre l'hebdomadaire Photo Police, pour un article qu'ils jugent tendancieux et mensonger.

Dans l'édition du 20 mai 1994, Photo-Police publiait en première page trois titres accompagnés des photos du couple Dion-Angélil renvoyant à des articles en pages intérieures truffées d'insinuations sur les relations du couple lorsque la chanteuse était mineure.

Les textes mentionnaient notam-

ment que le couple a commencé son histoire d'amour quand la chanteuse (maintenant âgée de 26 ans) n'avait que 15 ans.

Le journaliste associé ensuite le divorce de M. Angélil avec une autre chanteuse, Anne Renée, en 1985, à sa liaison avec Céline Dion.

Dans leur poursuite déposée hier au Palais de justice de Montréal, les trois demandeurs déclarent que les affirmations, insinuations et titres mensongers du journal leur causent un grand tort. Ils déclarent que le couple s'est fiancé le 30 mars 1993, et que ce n'est qu'à partir de cette date qu'ils ont commencé à partager le même domicile.

Par la juxtaposition de divers éléments et commentaires, disent les demandeurs, Photo-Police impute à

M. Angélil des actes criminels graves commis aux dépens de Céline Dion, à la connaissance de sa mère, ce qui est totalement faux.

En écrivant que René Angélil se défend, le journal laisse entendre que ce dernier a accepté de commenter ces affirmations et insinuations, alors qu'aucune entrevue n'a été donnée à ce sujet.

Tous ces articles sèment le doute dans l'esprit des lecteurs de l'hebdo à sensation, allèguent les demandeurs, qui se disent humiliés et saisis de honte.

Pour atteinte à sa réputation, à son honneur et à sa dignité, douleur et souffrance psychologique, Céline Dion réclame 9 millions \$; René Angélil demande 6 millions \$ et Mme Dion 2 millions \$.

Affirmant que le journal a agi de mauvaise foi, les trois demandeurs demandent en outre chacun 1 million \$.

L'évadé de Cowansville court toujours

Granby (PC)

Les policiers sont toujours à la recherche d'un détenu du pénitencier de Cowansville qui a décidé de jouer les filles de l'air hier matin.

Le fugitif, Yves Dastous, travaillait au magasin situé à quelque 400 mètres de la clôture du pénitencier à sécurité moyenne. Il venait d'y être assigné à titre de commis, où il s'occupait de diverses tâches de classement.

Hier matin, il s'est rendu au travail comme d'habitude et, à un certain moment, «s'est soustrait à la surveillance du personnel», dit l'adjoignant Régis Charron, adjoint au directeur de l'établissement.

On a constaté son évasion à 9 h 40.

Le détenu avait déjà commis une légère entorse aux règlements en 1991, alors qu'on lui avait accordé trois jours de sortie. Il était rentré au pen avec quelques heures de retard.

Hier, les autorités du pen ont organisé une battue, en vain. La Sûreté du Québec poursuit quant à elle ses recherches à l'extérieur du périmètre de l'établissement. Il s'agirait du premier cas d'évasion depuis le 9 août 1991.

Yves Dastous, 32 ans, était incarcéré à Cowansville depuis le 6 février 1989. Il avait été condamné à huit ans et quatre mois pour vol et recel, et serait devenu admissible à une libération d'office le 25 mai 1996. Il n'est pas considéré comme dangereux.

Une Montréalaise a gagné 10 millions \$

Montréal (PC)

Une Montréalaise, Gisèle Laperrière-Fournier, est la gagnante du gros lot de 10 millions \$ attribué samedi au Loto 6-49.

La découverte du gain a eu lieu le lendemain du tirage, dimanche matin, alors que Mme Laperrière-Fournier était en camping dans la région de Bromont. Fidèle consommatrice de loteries, elle dit avoir pleuré en apprenant la nouvelle, puis caché le billet dans le congélateur pour ne pas le perdre.

La gagnante avait acheté son billet au kiosque de loteries du Mail Champlain à Brossard, qui est géré par la fondation Charles-Lemoyne. Cette association sans but lucratif reçoit donc ainsi 100 00 \$, soit 1 pour cent du gros lot.

C'est à bord d'une limousine et accompagnée de son époux et de membres de sa famille que la gagnante s'est présentée hier au siège de Loto-Québec afin de réclamer son dû.

Mme Laperrière-Fournier, âgée de 60 ans, vit sur le Plateau Mont-Royal, à Montréal. Elle n'a pas d'enfants mais elle entend néanmoins consacrer une partie de sa fortune pour gâter sa famille. Elle veut aussi faire des placements, se payer une croisière au Mexique et voyager autant qu'elle peut.

Et déjà elle s'est fait un cadeau: une robe de nuit. En soie.

ÉVÉNEMENT MODE MASCULINE, LES 22, 23 ET 24 JUILLET

TOUT EST À PRIX FOUS

À L'ACHAT DE 1%
10
DE RABAIS

À L'ACHAT DE 2%
15
DE RABAIS

À L'ACHAT DE 3%
20
DE RABAIS

Au programme: toute la mode MASCULINE comprenant vêtements, accessoires et chaussures en vedette! Il y a des rabais sur de nouveaux arrivages et des rabais supplémentaires sur des articles déjà réduits. Pendant 3 jours, plus vous achetez, meilleur est le rabais, vendredi, samedi et dimanche, chez **EATON**

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas